

Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful Hysbysiad Preifatrwydd DEFNYDDIO DATA CYFRIFEG

Ysgrifennwyd yr hysbysiad hwn yn unol â'r Rheoliadau
Diogelu Data Cyffredinol a'r ddeddfwriaeth berthnasol.

Tîm Llywodraethu Gwybodaeth

Lisa Richards - Swyddog Diogelu Data

Sam Bishop - Swyddog Datgelu Data a Chofnodion

Canolfan Ddinesig, Stryd y Castell, Merthyr Tudful, CF47 8AN
Data.Protection@merthyr.gov.uk
01685 725000



Cyngor Bwrdeistref Sirol
MERTHYR TUDFUL
MERTHYR TYDFIL
County Borough Council

Dyddiad Creu: 25 Mai 2018
Yr Adran Gyfrifol: Cyfrifeg
Y Rheolwr Cyfrifol: Steve Jones
Cyfeiriad: CBSMT, Canolfan Ddinesig, Stryd y Castell, Merthyr Tudful, CF47 8AN

Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful yn gyfrifol am benderfynu ynghylch y ffordd yr ydym yn dal ac yn defnyddio gwybodaeth bersonol amdanoch chi. Yn unol â'r ddeddfwriaeth diogelu data, mae'n ofynnol inni dynnu'ch sylw at y wybodaeth sydd yn yr hysbysiad preifatrwydd hwn.

Mae'r hysbysiad hwn yn berthnasol i ddefnyddwyr gwasanaeth sy'n cynnwys cyflogaion, disgyblion, preswylwyr, aelodau o'r cyhoedd, cleientiaid a chwsmeriaid. Nid yw'r hysbysiad hwn yn rhan o unrhyw gontract i ddarparu gwasanaethau. Mae'n bosib y byddwn yn diweddarau'r hysbysiad hwn ar unrhyw adeg. Os gwnawn hynny, byddwn yn sicrhau bod copi cyfoes o'r hysbysiad hwn ar gael i chi cyn gynted ag y bo'n rhesymol ymarferol.

Mae'n bwysig eich bod yn darllen ac yn cadw'r hysbysiad hwn, ynghyd ag unrhyw hysbysiad preifatrwydd arall y byddwn yn ei ddarparu ar adegau penodol wrth inni gasglu neu brosesu gwybodaeth bersonol amdanoch chi. Trwy hynny, byddwch yn ymwybodol o sut a pham yr ydym yn defnyddio gwybodaeth o'r fath, ac yn ymwybodol hefyd o'ch hawliau o dan y ddeddfwriaeth diogelu data.

ENW A MANYLION CYSWLLT Y RHEOLWR DATA

Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful yw'r Rheolwr Data ac mae'n ymrwymedig i ddiogelu hawliau unigolion yn unol â'r Ddeddfwriaeth Diogelu Data gan gynnwys y GDPR.

Manylion Cyswllt y Swyddog Diogelu Data

Mae Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful wedi penodi Swyddog Diogelu Data a gellir cysylltu â hi trwy ddefnyddio'r manylion canlynol:

Mrs Lisa Richards (Swyddog Diogelu Data)

Cyfeiriad: Tîm Llywodraethu Gwybodaeth
Cyngor Bwrdeistref Sirol Merthyr Tudful
Canolfan Ddinesig
Stryd y Castell
Merthyr Tudful
CF47 8AN

E-bost: data.protection@merthyr.gov.uk
Tel: 01685 725000
Ffacs: 01685 725060

Y MATH O WYBODAETH YR YDYM YN EI DAL AMDANOCH CHI

Mae data personol, neu wybodaeth bersonol, yn cynnwys unrhyw wybodaeth y gallai gael ei defnyddio i adnabod unigolyn. Mae yna categorïau arbennig o ddata personol mwy sensitif sy'n gofyn am lefel uwch o ddiogelwch, megis gwybodaeth am iechyd rhywun neu gyfeiriadedd rhywiol.

Byddwn yn casglu, yn storio ac yn defnyddio'r categorïau canlynol o wybodaeth bersonol amdanoch chi:

- Disgrifwyr Personol gan gynnwys:
 - o Manylion cyswllt personol fel enw, teitl, cyfeiriadau, rhifau ffôn, a chyfeiriadau e-bost personol.
- Rhifau Adnabod:
 - o Rhif Yswiriant Gwladol.
 - o Rhif Cyflogres.
 - o Rhifau Adnabod.
- Manylion Ariannol:
 - o Manylion cyfrif banc, cofnodion cyflogres.
 - o Hanes cyflog.
- Cofnodion Cyflogaeth:
 - o Gwybodaeth am gyflog a budd-daliadau.
 - o Teitlau swyddi a chofnodion hyfforddi.
- Addysg:
 - o Hanes addysg, hyfforddiant a datblygiad.

Efallai y byddwn ni hefyd yn casglu, yn storio ac yn defnyddio'r wybodaeth bersonol ganlynol sy'n perthyn i gategorïau arbennig:

- Hanes iechyd y teulu neu'r unigolyn.
- Gwybodaeth am eich iechyd, gan gynnwys unrhyw gyflwr meddygol o natur gorfforol neu feddyliol.

Y MODD Y MAE'CH GWYBODAETH BERSONOL YN CAEL EI CHASGLU

Rydym yn casglu gwybodaeth bersonol am ein defnyddwyr gwasanaeth trwy adrannau mewnol y Cyngor, sef y Gyflogres, y Gwasanaethau Dysgu, y Gwasanaethau Cymdeithasol, a thrwy'r System Agresso sef system gyllid y gorfforaeth. Hefyd, o fewn ein system P2P, rydym yn casglu gwybodaeth bersonol yn ymwneud â hanes prynu'r staff.

Byddwn yn casglu gwybodaeth bersonol ychwanegol wrth i'r Cyngor weithredu'i ddyletswyddau a darparu'i wasanaethau i chi trwy gydol eich cyswllt â ni.

Y MODD Y BYDDWN YN DEFNYDDIO GWYBODAETH AMDANOCH CHI

Byddwn ni ond yn defnyddio'ch gwybodaeth bersonol pan fydd y gyfraith yn galluogi inni wneud hynny. Byddwn yn defnyddio'ch gwybodaeth bersonol o dan yr amgylchiadau canlynol:

1. Pan fo angen i ni gyflawni'r contract yr ydym wedi ymrwymo iddo gyda chi.
2. Pan fo angen i ni gydymffurfio â rhwymedigaeth gyfreithiol.
3. Pan fo'i angen er budd y cyhoedd neu at ddibenion swyddogol yn unol â'n tasg gyhoeddus.
4. Pan fo'n angenrheidiol i'n buddiannau cyfreithlon ni (neu rai trydydd parti) a phan nad yw'ch buddiannau a'ch hawliau sylfaenol chi yn drech na'r buddiannau hynny.

Y sefyllfaoedd lle byddwn ni'n defnyddio'ch gwybodaeth bersonol chi

Mae arnom angen yr holl categorïau gwybodaeth a restrwyd uchod yn bennaf er mwyn inni allu cyflawni ein contract â chi a'n galluogi i gydymffurfio â rhwymedigaethau cyfreithiol. Hefyd, efallai bydd gofyn inni brosesu'ch gwybodaeth bersonol os yw er budd y cyhoedd neu'n ffurfio rhan o dasg gyhoeddus. Mewn rhai achosion, efallai y byddwn yn defnyddio'ch gwybodaeth bersonol i fynd ar ôl ein buddiannau cyfreithlon ni ein hunain neu rai trydydd parti, gyhyd nad yw eich buddiannau a'ch hawliau sylfaenol chi yn drech na'r buddiannau hynny.

Rhwymedigaeth Gytundebol:

- Cadw cofnod o gymwysterau staff.
- Gwneud taliad CHAPS brys am daliadau cyflog a gollwyd.

Rhwymedigaeth Gyfreithiol:

- Setlo taliadau cyflog brys.
- Gweinyddu ceisiadau am fenthyciadau ceir a benthyciadau cymeradwy.
- Gosod cyllidebau a monitro gwariant misol.
- Rheoli a chynllunio busnes, gan gynnwys cyfrifo ac archwilio.
- Dyrannu incwm o gyfrifon banc i'r systemau ariannol.
- Rheoli cyflwyniadau ar gyfer ceisiadau grant am gyllid.
- Prosesu siec neu sieciau nas newidiwyd na'u hawdurdodi oherwydd nad oes digon o arian yn y cyfrif (sieciau a ôl-gofnodwyd).

Dibenion Swyddogol:

- Archwilio ein systemau at ddibenion swyddogol a chyflwyno adroddiadau ynghylch deilliannau i'r rheoleiddiwr.

Diddordebau Cyfreithlon:

- Monitro gwariant meysydd gwasanaeth unigol.

Y MODD YR YDYM YN DEFNYDDIO GWYBODAETH BERSONOL SENSITIF IAWN

Mae categorïau arbennig o ddata personol sensitif iawn yn gofyn am lefelau uwch o ddiogelwch. Mae angen rhagor o gyfiawnhad arnom ar gyfer casglu, storio a defnyddio'r math yma o wybodaeth bersonol. Mae gennym ddogfen bolisi a mesurau diogelu priodol y mae'n ofynnol i ni eu cynnal yn ôl y gyfraith wrth brosesu data o'r fath. Efallai y byddwn yn prosesu categorïau arbennig o wybodaeth bersonol yn yr amgylchiadau canlynol:

1. Pan fo angen i ni gyflawni ein rhwymedigaethau cyfreithiol neu arfer ein hawliau mewn cysylltiad â gosod cyllidebau ar gyfer disgyblion a gofrestrwyd gyda'n Gwasanaethau Dysgu ar sail ein gwybodaeth am eu cyflwr meddygol.

Yn llai cyffredin, efallai y byddwn yn prosesu'r math yma o wybodaeth lle bydd ei hangen mewn perthynas â hawliadau cyfreithiol neu lle bydd ei hangen i ddiogelu'ch buddiannau chi (neu fuddiannau rhywun arall) a chithau ddim yn gallu rhoi eich caniatâd, neu lle rydych eisoes wedi gwneud y wybodaeth yn gyhoeddus.

RHANNU DATA

Efallai y bydd yn rhaid i ni rannu'ch data â thrydydd partïon, gan gynnwys darparwyr gwasanaeth trydydd parti. Rydym yn gofyn i drydydd partïon barchu diogelwch eich data a'i drin yn unol â'r gyfraith.

Pam y byddech yn rhannu fy ngwybodaeth bersonol â thrydydd partïon?

Byddwn yn rhannu'ch gwybodaeth bersonol â thrydydd partïon pan fo hynny'n ofynnol dan y gyfraith, pan fo hynny'n ofynnol i weinyddu'r gwasanaethau yr ydym yn eu darparu ar eich cyfer, neu pan fo gennym fudd cyfreithlon arall dros wneud hynny.

Pa ddarparwyr gwasanaeth trydydd parti sy'n prosesu fy ngwybodaeth bersonol?

Byddwn yn rhannu data personol at ddibenion cyflawni ein tasgau. Mae'r darparwyr gwasanaeth trydydd parti canlynol yn prosesu data personol amdanoch chi at y diben hwn:

Awdurdodau Lleol eraill sy'n gyfrifol am gyflwyno cynigion ariannu

Swyddfa Archwilio Cymru

Swyddfa Cyllid Ewropeaidd Cymru

Cyrff Dyfarnu Grantiau Eraill

Banc Barclays CCC

Efallai y byddwn yn rhannu data personol anhysbys ynglŷn â'r gwasanaethau ariannol a reolir gan y Cyngor â Llywodraeth Cymru ar sail flynyddol, er dibenion ymchwilio a dadansoddi ystadegol.

Pa mor ddiogel yw fy ngwybodaeth gyda darparwyr gwasanaeth trydydd parti a rheolwyr data eraill?

Rhaid i'n holl ddarparwyr gwasanaeth trydydd parti a rheolwyr data eraill gymryd mesurau diogelu priodol i amddiffyn eich gwybodaeth bersonol yn unol â'r Ddeddfwriaeth Diogelu Data. Bydd ein cyflenwyr trydydd parti a'n rheolwyr data yn eich hysbysu o'r modd y maen nhw'n defnyddio'ch gwybodaeth bersonol.

Pryd y gallech chi rannu fy ngwybodaeth bersonol â rheolwyr data eraill?

Byddwn yn rhannu'ch gwybodaeth bersonol â rheolwyr data eraill fel rhan o'n gweithgareddau adrodd rheolaidd ar waith y gwasanaeth, a hefyd er mwyn cael cymorth ychwanegol i gyflwyno ein gweithgareddau craidd fel Awdurdod Lleol, ac i gynnal a chadw systemau a lletya data.

Beth am drydydd partïon eraill?

Efallai y bydd angen i ni rannu'ch gwybodaeth bersonol â rheoleiddiwr neu fel arall i gydymffurfio â'r gyfraith. Gall hyn gynnwys y Gwasanaeth Iechyd Gwladol, yr Heddlu, Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru, y Swyddfa Comisiynwyr Gwybodaeth neu Adran arall o'r Llywodraeth, a Chomisiynwyr Rheoleiddio penodedig.

Trosglwyddo gwybodaeth y tu allan i'r Undeb Ewropeaidd

Ni fyddwn yn trosglwyddo'ch data i unrhyw wlad y tu allan i'r UE. Os gwnawn ni, byddwn yn rhoi gwybod ichi cyn gynted â phosib. At hynny, gallwch ddisgwyl graddau cyffelyb o ddiogelwch ar gyfer eich gwybodaeth bersonol.

CADW DATA

Am ba hyd y byddwch yn cadw fy ngwybodaeth?

Dim ond am gyn hired ag sy'n ofynnol i gyflawni dibenion casglu'r wybodaeth y byddwn yn cadw'ch gwybodaeth bersonol, gan gynnwys at ddibenion bodloni unrhyw ofynion cyfreithiol, cyfrifyddu neu adrodd.

Am fanylion ynghylch cyfnodau cadw'r gwahanol agweddau ar eich gwybodaeth bersonol, ewch at y Polisi Rheoli Cofnodion ar ein gwefan (www.merthyr.gov.uk) neu cysylltwch â'n Tîm Llywodraethu Gwybodaeth - mae eu manylion i'w gweld ar frig yr hysbysiad hwn. I benderfynu ar y cyfnod cadw priodol ar gyfer data personol, rydym yn ystyried maint, natur a sensitifrwydd y data personol, y perygl posibl o niwed yn sgil defnyddio neu ddatgelu'ch gwybodaeth bersonol heb awdurdod, dibenion prosesu'ch data personol ac a allwn gyflawni'r dibenion hynny trwy ddulliau eraill, a'r gofynion cyfreithiol perthnasol.

Mewn rhai amgylchiadau, efallai y byddwn yn gwneud eich gwybodaeth bersonol yn ddiennw fel na fydd modd cysylltu'r wybodaeth â chi bellach. Yn yr achos hwnnw, gallwn ddefnyddio'r cyfryw wybodaeth heb roi rhagor o rybudd i chi. Pan na fyddwch mwyach yn derbyn gwasanaethau oddi wrth y Cyngor, byddwn yn cadw ac yn dinistrio'ch gwybodaeth bersonol yn ddiogel ac yn unol â'n Polisi Rheoli Cofnodion gan gynnwys unrhyw ddeddfau a rheoliadau perthnasol.

HAWLIAU CYRCHU, CYWIRO, DILEU A CHYFYNGU

Eich dyletswydd i roi gwybod i ni am newidiadau

Mae'n bwysig fod y wybodaeth bersonol yr ydym yn ei dal amdanoch chi yn gywir ac yn gyfredol. Rhowch wybod i ni, os gwelwch yn dda, os bydd eich gwybodaeth bersonol yn newid yn ystod eich perthynas weithio â ni.

Eich hawliau mewn perthynas â gwybodaeth bersonol

Yn ôl y gyfraith, mae gennych hawl i'r canlynol o dan rai amgylchiadau:

- **Gwneud cais am fynediad** i'ch gwybodaeth bersonol (a elwir fel arfer yn "gais gwrthrych am wybodaeth"). Mae hyn yn eich galluogi i gael copi o'r wybodaeth bersonol yr ydym yn ei dal amdanoch ac i wneud yn siŵr ein bod yn ei phrosesu'n gyfreithlon.
- **Gwneud cais i gywiro'r** wybodaeth bersonol yr ydym yn ei dal amdanoch. Mae hyn yn eich galluogi i gywiro unrhyw wybodaeth anghywir neu anghyflawn yr ydym yn ei dal amdanoch.
- **Gwneud cais i ddileu** eich gwybodaeth bersonol. Mae hyn yn eich galluogi i ofyn i ni ddileu neu symud eich gwybodaeth bersonol pan nad oes gennym reswm da dros barhau i'w phrosesu. Mae gennych hefyd hawl i ofyn inni ddileu neu symud eich gwybodaeth bersonol pan fyddwch wedi arfer eich hawl i wrthwynebu prosesu (gweler isod).

- **Gwrthwynebu prosesu'ch** gwybodaeth bersonol lle rydym ni yn dibynnu ar fuddiant cyfreithlon (neu fuddiant trydydd parti) a bod rhywbeth am eich sefyllfa benodol yn peri ichi wrthwynebu'r prosesu ar y sail hon. Hefyd, mae gennych hawl i wrthwynebu lle rydym yn prosesu'ch gwybodaeth bersonol at ddibenion marchnata uniongyrchol.
- **Gwneud cais i gyfyngu** ar brosesu'ch gwybodaeth bersonol. Mae hyn yn eich galluogi chi i ofyn i ni atal dros dro y gwaith o brosesu gwybodaeth bersonol amdanoch, er enghraifft os ydych am i ni ganfod a yw'n gywir neu'r rheswm am ei phrosesu.
- **Gwneud cais i drosglwyddo'ch** gwybodaeth bersonol i barti arall.

Os byddwch chi eisiau adolygu, dilysu, cywiro neu wneud cais i ddileu eich gwybodaeth bersonol, neu wrthwynebu prosesu'ch data personol, neu wneud cais i ni drosglwyddo copi o'ch gwybodaeth bersonol i barti arall, cysylltwch yn ysgrifenedig â'r rheolwr cyfrifol a nodwyd ar frig yr hysbysiad hwn.

Does dim angen talu ffi fel arfer

Ni fydd yn rhaid i chi dalu ffi i gael mynediad i'ch gwybodaeth bersonol (neu i arfer unrhyw rai o'r hawliau eraill). Ond, efallai y byddwn yn codi ffi resymol os yw'n amlwg fod eich cais am fynediad yn ddi-sail neu'n ormodol. Neu efallai y byddwn yn gwrthod cydymffurfio â'r cais yn y cyfryw amgylchiadau.

Yr hyn allen ni fod ei angen gennych chi

Efallai y bydd angen i ni ofyn am wybodaeth benodol gennych i'n helpu i gadarnhau pwy ydych chi ac i sicrhau eich hawl i gael mynediad i'r wybodaeth (neu i arfer unrhyw rai o'ch hawliau eraill). Dyma fesur diogelu priodol arall i sicrhau nad yw eich gwybodaeth bersonol yn cael ei datgelu i unrhyw berson nad oes ganddo hawl i'w derbyn.

DIOGELWCH DATA

Rydym wedi rhoi mesurau diogelwch priodol ar waith er mwyn atal eich gwybodaeth bersonol rhag cael ei cholli'n ddamweiniol, rhag cael ei defnyddio neu'i chyrchu mewn ffordd heb ei hawdurdodi, a rhag cael ei newid neu'i datgelu. Hefyd, rydym yn cyfyngu mynediad at eich gwybodaeth bersonol i'r cyflogeion, asiantau, contractwyr a thrydydd partïon eraill sydd angen gwybodaeth mewn perthynas â'u busnes.

Mae manylion y mesurau hyn ar gael gan y rheolwr cyfrifol a nodwyd ar frig yr hysbysiad hwn.

Mae'r wybodaeth yn cael ei chadw ar weinydd diogel gyda'r rheolaethau mynediad priodol. Trosglwyddir gwybodaeth gan systemau e-bost mewnol y Cyngor neu gan ein systemau Egress/GCSX diogel. Mae gwybodaeth sy'n cael ei hanfon trwy'r gwasanaeth post yn cael ei wneud trwy ddulliau cofnodedig diogel.

Rydym wedi sefydlu gweithdrefnau i ddelio ag unrhyw achos posibl o dorri mesurau diogelu data a byddwn yn rhoi gwybod i chi ac unrhyw reoleiddiwr perthnasol am hyn pan fo raid i ni wneud hynny o dan y gyfraith.

GWNEUD CWYN

Rydym wedi penodi Swyddog Diogelu Data (DPO) i oruchwylio'r dasg o gydymffurfio â'r hysbysiad preifatrwydd dan sylw. Os bydd gennych chi unrhyw gwestiynau am yr hysbysiad preifatrwydd hwn neu'r modd yr ydym yn trin eich gwybodaeth bersonol, cysylltwch â'r Swyddog Diogelu Data gan ddefnyddio'r manylion cyswllt a nodwyd ar y brig. Mae gennych yr hawl i gwyno ar unrhyw adeg i Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (ICO), sef awdurdod goruchwylio'r DU ar gyfer materion diogelu data:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth (Cymru)

Yr Ail Lawr

Tŷ Churchill

Ffordd Churchill

Caerdydd

CF10 2HH

Ffôn: 029 2067 8400

Ffacs: 029 2067 8399

E-bost: casework@ico.org.uk

NEWIDIADAU I'R POLISI PREIFATRWYDD HWN

Rydym yn cadw'r hawl i ddiweddarau'r hysbysiad preifatrwydd hwn ar unrhyw adeg, a byddwn yn darparu hysbysiad preifatrwydd newydd i chi pan fyddwn yn ei ddiweddarau'n sylweddol. Efallai hefyd y byddwn o bryd i'w gilydd yn rhoi gwybod i chi mewn ffyrdd eraill am ein gwaith yn prosesu'ch gwybodaeth bersonol.